

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 24 (1898)
Heft: 49

Artikel: Ein Versehen
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-434796>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Conrad Ferdinand Meyer

Gestorben 28. November 1898.

Verstumt ist der Schwan vom Zürichsee —
Glanzvoller Tag versank in Todesnacht,
Und an der Bahre, bei des Sorbeers Pracht
Verschüchtert steht ein einsam-schünes Weib.

Doch aus den Augen blickt des Leides Weh —
Ein Sieger fiel hier in des Lebens Schlacht;
Ihn hebt des ganzen Volkes Liebesmacht,
Und bettet weich ihn unterm ersten Schnee.

Es legt zur Seite ihm das blankte Schwert
Des edlen Geiſt's, das unentweih'te, scharfe;
Des Gartens Edelrosen, dorndebewehrt,

Und auf den Hügel pflanzt es eine Arve,
Von der Gebirge uralt ew'gem Herd,
Und birgt auf ihr des Sängers gold'ne Harfe.

Dr. F. R.

Schweizer im Auslande.

Der schweizerische Weltreisende Münchhausen (nicht zu verwechseln mit Münchhausen) erzählt uns von seinem Aufenthalte in China Folgendes:

Der Freundschaft mit einem dortigen hohen Würdenträger hatte ich es zu verdanken, dass ich mit mehreren Mandarinern und sonstigen Hohen des himmlischen Reiches der Mitte beim Vice-König Li-Hung-Tschang zum Abendthee eingeladen wurde. Der greise Gastgeber gab sich hiebei alle Mühe, seine Gäste zu unterhalten. Wie erstaunte ich aber, als derselbe in unverfälschtem Appenzeller Dialekte zu singen, zu „jodeln“ und zu „zauren“ anfing. Mein Gesicht muss wirklich den Ausdruck grösster „Baffheit“ zur Schau getragen haben, denn der Vice-König begann mich sogleich über seine fabelhaften Kenntnisse der appenzellischen Idioms aufzuklären, und erzählte mir zu meinem grenzenlosen Erstaunen, dass er von Geburt Appenzeller sei, und früher unter dem Namen Johannes Schläpfer existiert habe. Erst habe er als kleines Knäblein Vieh gehütet, und Jedermann im Dorfe kannte den kleinen Schangli. Nachher habe er es mit der Bienenzucht probiert, und von jetzt an hiess man ihn überall, wo er mit seinen Honigbüchsen hinkam, nur mehr „Hung-(Honig)-Schangli.“

Doch sein Trieb, zu wandern, und andere Länder und Menschen kennen zu lernen, führte ihn frühzeitig von der Heimat fort. Fast alle Erdteile und Länder hat er kennen gelernt, bis er sich in China naturalisieren liess. Selbstverständlich musste er seinen Namen entsprechend ändern, und so setzte er einfach die Silbe li am Ende seines Namens, die den Diminutiv bildet, nach vorn, und nannte sich Li-Hung-Tschang, unter welchem Namen das einstige arme Hirtenbublein jetzt als der mächtigste Staatsmann des himmlischen Reiches der Mitte bekannt ist.

Die Wägerei im Alerigei.

Im Bürgerkaat Tobinum geht weiter fort das Wägen,
Ob Laien- ob Juristentum dem Rechte dien' zum Segen.
Ein Laie hat das Mehrgewicht, wägt man die Einzelbrocken;
Doch mag er seine Gegner nicht, wenn sie zusammen hocken.
Man weiß nicht wen das Jünglein dann sich neigt beim nächsten Male;
Doch recht wird's sein, geht nur ein Mann hervor aus tiefer Schale.
Und recht ist's auch, wird mit Verstand, wie's Männern ziemt gewogen;
Denn Koth entehret jede Hand, aus der er kommt gelogen. X.

Ganz unverständlich

Ist es, wie das Frauenkomitee in Bern dem Justizdepartement eine Reihe von Postulaten betr. die Gestaltung des künftigen Eherechtes zustellen kann. Mehr Recht, als die Frauen bisher in der Ehe hatten, kann ihnen doch unmöglich eingeräumt werden!

Immerhoder Posthalterprächtete.

Liebi Mettlandlüt ond innerhodiſche Adgenossen! De Vorschlag woni en hüt z'mache ha isch en neue. I wäſſ waul, daſſ me ſös nüz neüis z'Immerode inne will, aber ſab was i will, wär en Ruem förs ganz Ländli. U Stärrn-w'arte müemer dane ond ſab a rächtli. So ſchult tür wärs nöd. Met e paar mol hunderttuſig fränggli wär dä Zauber gmacht. Z'Galle omme hüt an Profäſſer, wo de Schudente d'Schbärneguggerei zäget züt, fogär au Poſthalter wör en Planet entdeckt. Jez honi mer dänkt, entweder häts viel no nöd entdeckt Planete omme und dänn chönnid mer waul o no ä Paar fende. Oder weuns ſab nöd isch, ſo lueget de Profäſſer alli Pöſtler för domm Haglen a. I bi au en Pöſtler ond ſab loni mer nüz as eh gſalle. I män allemil, es hüt no märg Profäſſer omme, wo uf de Poſt zo nüz noz wär, als öppe no zom Böde förbe. I ha gſchloſſe!

Herisauerliches.

Wir woll'n ein „ägnus“ Bähnelein,
So ſiehts auf ihrem Fähnelein;
Das Winkeln-Bruggen-Ränkelein
Das koſt' durchs Jahr manch Fränkelein,
Das halbe Reiſſſtündelein
War auch ein triftig Gründelein

Zu bau'n nach eignem Plänelein
Ein neues Schmalpurbähnelein.
Drum bald mit ihrem Bähnelein
Beginnt das Herisäulein,
Den Schluß krönt dann ein Schmähselein
Im neuen Naturhiſtoriſchen Muſeumlein.

Ein Versehen.

Bei den Ordenverleihungen im Prozesse Luchini ſind leider gerade die Leute übergangen worden, die ſich in dieſer Sache am rühmlichſten herorgethan, nämlich die Reporter derjenigen Schweizerblätter, die in ihren Detailberichten über den „interessanten“ Mörder die Sensationsluſt auch des überſpannteſten Schauromane verſchlängelnden Dienſtmädchens befriedigt haben. Das Verſehen könnte wohl dadurch gut gemacht werden, daſſ man den Betreffenden das Großkreuz eines zu ſchaffenden Ordens „von der höhern Moral“ umhängen würde.

Ein Widerspruch.

Obwohl der Grütliverein Bern den Antrag betreffend Wiederaufnahme des Redaktors Moor mit 26 gegen 25 Stimmen abgelehnt hat, wird doch behauptet, der Antrag ſei einſtimmig abgelehnt worden.

Herr Meyer (vor Hodlers Skizzen im Landesmuſeum): „Säget Sie Herr Müller, das isch aber abſcheulich, mi chönnt jaſt ſäge hodleribel!“

Herr Müller: „Aber Herr Meyer, ſo abſprechend müend Sie nid urteile, die Sach isch no gar nid fertig, das ſind ja erſcht Freske.“ —

Stanislaus an Ladislaus.



Liäper Bruter!

Es isch leiſtlich wenn ihm Ferlopungskartenmonath die Feſſchen plihn, wenn der Pfänderputsch fertwotet und im GIG die Bauchpinken-Fringilla-ventris-trillern. Haargegen isch es nicht minder boe Tisch wens Chüſſi-Ziechli ſchneit und mir die Käufen-Bett die Fringillae finis — die Endefinken kretzhänzi. Die Boeſſe Wirth Partle-Galli-Ahrimang noch größer wenn Ich Mich mit 1 Köz-Enten Tropfen s+y Ziger auf das Offenbänkli ſetze. Dieſer lehtern Erwärtigen inſtitutio die mit Aufnahme der heimlichen Dinge am heißteſten gibt, gäpe Ich den avant train — den Faurezug für dem peſten Gaſſtrifere oder dem ſcheenſten Impertimentbrenner.

Die Boli Tiſche Geſchäzlage isch dermalen blöſſig. Wo's auw dem opern Zärimüllli-Postſteg nur 1 Wenig 2 färpig gemetterleinet hat, haſſ ſon den Baſler Nachrichten getunnert pis auf Stadelhoffen angen. Zumglück haſſ nachher Stadt Wehſteinen bloſ Gropheiden geränet. Nach aufſich-Tiger haſſ mich geganthiert daſſ 2 Radi-Kahle wo früner 1 Härz + 1 Eſele gewäſſen ſind, un autre die KP wäſſchen: das People-Blatt fom Pachtel isch nämlich ſon Zangg. Allen her eben-Phahls via operer Müllſteg ſon 1 Hagelwetter heimgeſucht Worten. In Vitodurum hat 1 wo Tu ebenwals nicht gern kennſt, den Boli Tiſchen Faſel Grind-Lich außgen gebuht; was nit Gans Gut Forris gewäſſen isch, isch zu Heiſſi gems Worten. Der Andere heiſſt Hoffmann. —

Sei Mir Peſtens gegrüht

Stanislaus,